

## I

(Resolutsioonid, soovitused ja arvamused)

## SOOVITUSED

## EUROOPA KESKPANK

## EUROOPA KESKPANGA SOOVITUS,

23. jaanuar 2014,

**millega muudetakse soovitust EKP/2011/24 Euroopa Keskpanka statistikaaruandluse nõuete kohta välisstatistika valdkonnas**

(EKP/2014/2)

(2014/C 51/01)

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanka põhikirja, eelkõige selle artiklit 5.1 ja artikli 34.1 kolmandat taanet,

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2533/98 statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpanka poolt, <sup>(1)</sup> eelkõige selle artiklit 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanka põhikirja (edaspidi „EKPSi põhikirj”) artikli 5.1 esimese lause kohaselt peab Euroopa Keskpank (EKP) riikide keskpankade (RKPde) abiga koguma kas muudelt pädevatelt ametiasutustelt, mis ei ole RKPd, või vahetult majandus-subjektidelt statistilist teavet, mida on vaja EKPSi ülesannete täitmiseks. Artikli 5.1 teise lause kohaselt peab ta sel eesmärgil tegema koostööd liidu institutsioonide ja asutustega ning liikmesriikide või kolmandate riikide pädevate asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonidega. Artikkel 5.2 sätestab, et artiklis 5.1 kirjeldatud ülesandeid täidavad võimalikult suures ulatuses RKPd.

(2) Juhul kui andmeesitajad esitavad kooskõlas riigisiseste reeglite ja tunnustatud tavade aruandeid pädevatele ametiasutustele, mis ei ole RKPd, peavad need ametiasu-

tused ja RKPd tegema omavahel koostööd, et tagada EKP statistikanõuete järgimine. See koostöö peaks hõlmama andmete edastamiseks püsistruktuuri loomise, kui sama tulemus pole juba saavutatud riigisiseste õigusaktidega. Praegu hõlmab see nõue koostööd Iirimaa Central Statistics Office'i ja Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Ireland Bank'i ning Malta National Statistics Office'i ja Ċentrali ta' Malta / Central Bank of Malta vahel. Lisaks sellele võttis Statistics Finland 1. jaanuaril 2014 Suomen Pankki'lt üle välisstatistika valdkonnas vajaliku teabe kogumise ja koostamise ülesande. Eespool osutatud statistikanõuete täitmiseks peavad Suomen Pankki ja Statistics Finland omavahel koostööd tegema.

(3) Selleks et adresseerida soovitus EKP/2011/24 Statistics Finland'ile ja võttes arvesse, et EKP koostab, haldab ja avaldab oma veebilehel nimekirja pädevatest ametiasutustest liikmesriikides, kelle kohta on asjaomased RKPd EKP-le teatanud nende ülesandest koguda ja/või koostada välisstatistikat ja kellele soovitus EKP/2011/24 tuleks tulevikus adresseerida, tuleb soovitus EKP/2011/24 muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA SOOVITUSE:

I JAGU

**Muudatus**

Soovituse EKP/2011/24 IV jagu asendatakse järgmisel päeval pärast käesoleva soovituse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas järgmisega:

<sup>(1)</sup> EÜT L 318, 27.11.1998, lk 8.

„IV JAGU

### Lõppsätted

1. Käesolev soovitus asendab soovitusi EKP/2004/16 alates 1. juunist 2014.
2. Viiteid soovitusetele EKP/2004/16 käsitletakse viidetena käesolevale soovitusetele.
3. Käesolev soovitus on adresseeritud Central Statistics Office'ile Iirimaa, National Statistics Office'ile Maltas, Statistics Finland'ile Soomes ja nende pädevatele asutustele, kellele võidakse aeg-ajalt panna liikmesriigis välisstatistika kogumine ja/või koostamine ja kes esinevad pädevate asutuste nimekirjas, mille EKP koostab, haldab ja avaldab oma veebilehel.
4. Adressaadid peavad käesolevat soovitusi arvestama alates 1. juunist 2014 või alates nende lisamisest lõikes 3

osutatud pädevate ametiasutuse nimekirja, kui see on pärast 1. juunit 2014.”

II JAGU

### Adressaadid

Käesolev soovitus on adresseeritud Central Statistics Office'ile Iirimaa ja National Statistics Office'ile Maltal ja Statistics Finland'ile Soomes.

Frankfurt Maini ääres, 23. jaanuar 2014

*EKP president*

Mario DRAGHI

---